Objekttyp:	Advertising
Zeitschrift:	Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Band (Jahr):	38 (1991)
Heft 11-12	

13.09.2024

Nutzungsbedingungen

PDF erstellt am:

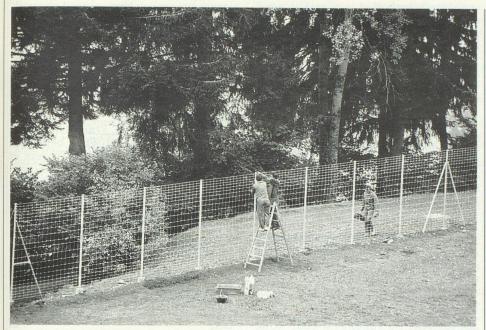
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Le grillage de sécurité bordant le terrain de foot.



Jean Guinand: «Mission accomplie, merci les gars!»

(Photos: RM-Info, Pully)

Loma Prieta 17 octobre 1989

Après le séisme californien dont l'épicentre se trouvait dans une région appelée «Loma Prieta» le Chef d'arme des trp PA, le brigadier P. Bieder, délégua un expert neutre, Daniel Schuler, ingénieur, avec l'intention d'en faire un rapport cir-

Le rapport technique, mais très pragma-tique, conçu par Daniel Schuler a été jugé d'une telle importance qu'il vient de faire l'objet d'un tiré à part. Sur proposi-tion du brigadier Jean Langenberger, sous-directeur de l'Office fédéral des troupes PA, cet ouvrage a été traduit en français.

Découpé en plusieurs chapitres, émaillé de photographies, il analyse l'ensemble des dégâts causés par le tremblement de terre et en tire quelques enseignements pratiques pour les états-majors de

On peut se le procurer sur simple demande auprès de l'Office fédéral des troupes PA. René Mathey

«Il est remarquable de constater combien chacun s'est senti concerné par la réalisation de ces travaux; mission accomplie dans les temps, de façon professionnelle avec une ambiance où la bonne humeur le disputait à une saine fatigue. Et ce ne sont pas les «tirecrayons» qui me démentiront» dit-il dans un éclat de rire.

Parmi les visiteurs surpris, le conseiller communal J.-M. Monsch, des membres de l'Association La Clairière, le commandant ad intérim de police, le premier lieutenant Lehmann, qui se sont déclarés véritablement impressionnés par l'ampleur des chantiers en cours.

Pour Jean Guinand: «succès sur toute la ligne pour cette opération Orange qui aura permis aux participants d'assimiler le sens de l'aide que peut apporter la PCi et au public chaux-de-fonnier d'apprécier, notamment pour leurs enfants, l'utilité de la PCi».

René Matheu



Pour prévenir des dégâts d'eau onéreux:

Gamme étendue d'appareils efficaces, d'un emploi très varié caves, entrepôts, habitations, etc.

Exploitation entièrement automatique, consommation d'énergie minime.

Location et vente

Demandez-nous la documentation détaillée.

Forel VD, 021/781 27 91 Succursales: Münsingen BE, Grellingen SO, Degersheim SG, Zizers GR, Samedan GR, Dielsdorf ZH, Küssnacht SZ, Gordola Tl